

Comisión de Salud Fronteriza México-Estados Unidos



Logros 2009

Nuestra Misión: Proveer un liderazgo internacional para optimizar la salud y la calidad de vida a lo largo de la frontera México-Estados Unidos.

Promoviendo Alianzas Sustentables Transfronterizas

La Comisión de Salud Fronteriza (CSF) patrocinó la celebración de la *Sexta Semana Anual Binacional de Salud Fronteriza (SBSF)* en octubre de 2009, la cual se enfocó en promover alianzas sustentables en ambos lados de la frontera. Este año la CSF incorporó la prevención de la obesidad y la diabetes como un tema complementario al mensaje de “Familias en Acción por la Salud.” Las actividades en apoyo de la SBSF incluyeron más de 130 ferias de la salud, foros, eventos de capacitación y otras actividades binacionales, incluyendo la premier de una película sobre la obesidad y la diabetes. Entre otras actividades, se incluye el lanzamiento de *Líderes a través de las Fronteras* (Leaders across Borders), un nuevo programa avanzado de desarrollo en liderazgo dirigido por el Departamento de los Servicios de Salud de Arizona, la Oficina de Salud Fronteriza y las Oficinas de Alcance de la CSF de Sonora, Arizona y Baja California y coordinado a través del Instituto de Liderazgo en Salud Pública del Suroeste, Colegio de Salud Pública Mel y Enid Zuckerman de la Universidad de Arizona. Más de 160 instituciones participaron y se unieron en la celebración de la SBSF las cuales incluían asociaciones federales, estatales y locales, organizaciones no lucrativas, instituciones académicas y funcionarios importantes de México y Estados Unidos, tanto de los sectores públicos como privados.

La CSF se asoció con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés), del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS por sus siglas), la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y los diez estados fronterizos para celebrar la *Sexta Semana Anual Nacional de Inmunización Infantil y la Semana de Vacunación en las Américas (SNII/SVA)* en abril de 2009. El evento inaugural fue organizado por la Oficina Binacional de Salud Fronteriza de California y las Oficinas de Alcance de la CSF de Baja California y California, siendo el anfitrión el Centro de Salud Comunitario de San Isidro. Las actividades para la semana incluyeron un taller de capacitación binacional para enfermeras y promotoras de salud el cual se enfocó en el Programa Universal de Vacunación de México y las Metas Globales de los CDC para la Eliminación del Sarampión y de la Rubéola. Durante la semana se llevaron a cabo más de 60 actividades a lo largo de la región fronteriza que incluyeron eventos de capacitación, ferias de la salud y otras numerosas actividades comunitarias relacionadas con la vacunación. Este evento anual proporciona la oportunidad para unir comunidades a través de la frontera y de ambas naciones para asegurar que todos los niños tengan una niñez saludable y segura, libre de enfermedades prevenibles por vacunación. El tema de la campaña, “Ámelos, Protéjalos, Vacúnelos,” fomenta el incremento de los índices de vacunación infantil en las comunidades a lo largo de la frontera de México-Estados Unidos.

La CSF continuó apoyando a los 15 consejos binacionales de salud (COBINAS) que se extienden a lo largo de la región fronteriza de los 10 estados fronterizos, los cuales incluyen ciudades hermanas binacionales asociadas y dos tribus Nativas Americanas. Estos consejos son básicos para la CSF porque funcionan como marco esencial para actuar en los asuntos y prioridades binacionales de salud y están posicionadas como las voces locales y regionales para la salud pública en toda la región fronteriza.

El Centro Nacional para la Prevención de Enfermedades Crónicas y Promoción a la Salud de los CDC firmó recientemente un Memorando de Entendimiento con la Oficina de Asuntos de Salud Global (OGHA por sus siglas) para asignar a la Dra. Jill McDonald, Epidemióloga del Programa de Epidemiología de Salud Materno Infantil (MCHEP por sus siglas), a la CSF. La Sra. Dyanne Herrera, becaria del Consejo de Epidemiólogos Estatales y Territoriales (CSTE por sus siglas), también ha sido asignada al MCHEP y a la CSF para trabajar con la Dra. McDonald durante los próximos dos años para fortalecer las alianzas y la capacidad de datos de salud materno-infantil en la región fronteriza. El MCHEP es un esfuerzo conjunto entre los CDC y la Administración de Recursos y Servicios de Salud (HRSA por sus siglas) / Oficina de Salud Materno Infantil para promover y mejorar la salud y el bienestar de mujeres, niños y familias a nivel estatal, local y tribal, utilizando y aplicando la investigación epidemiológica e información científica para los programas y políticas o normas en salud materno infantil. La Dra. McDonald y la Sra. Herrera son las únicas dos personas del programa de Salud Materno Infantil de los CDC asignadas a la región fronteriza México-Estados Unidos.



Enfocándose en las Prioridades Estratégicas

En un esfuerzo para combatir el incremento en la obesidad y la diabetes, el Departamento de Salud de New Mexico, la Oficina de Salud Fronteriza y la Oficina de Alcance de la CSF en New Mexico en asociación con la Oficina de Alcance de Chihuahua, desarrollaron una película titulada *Ojalá lo Hubiese Sabido* (I Wish I Had Known). La película, producida en inglés y doblada al español, es la crónica de una familia México-americana que enfrenta retos asociados con la obesidad y la diabetes, incluyendo problemas de conducta tales como nutrición inadecuada y falta de actividad física e implicaciones clínicas asociadas con la diabetes, tales como el cuidado de los pies, ceguera, diálisis y amputaciones. La película, dirigida tanto a los jóvenes como a los adultos en ambos lados de la frontera México-Estados Unidos, transmite entendimiento acerca de los riesgos de la obesidad y las complicaciones de las enfermedades crónicas asociadas. La producción también promueve estrategias prácticas y acciones para prevenir la obesidad y reducir los riesgos de aparición de diabetes. Se extrajeron fotogramas de la película y se produjo una fotonovela complementaria bilingüe y se distribuyó a través de la región fronteriza.

El Foro de Salud de la Infancia y Adolescencia en la Frontera México-Estados Unidos fue organizado por las Oficinas de Salud Fronteriza de New Mexico y Texas y las Oficinas de Alcance de la CSF en asociación con los estados mexicanos. El objetivo general del foro, que se llevó a cabo en El Paso, Texas, en junio de 2009, se enfocó en la situación de la salud infantil en la frontera México-Estados Unidos y generó comentarios y debate en las áreas de política, investigación y las mejores prácticas para optimizar la salud infantil. El foro reunió a más de 140 profesionales en salud y legisladores de la región fronteriza de México-Estados Unidos, así como a representantes de instituciones y organizaciones de salud federales, nacionales, regionales y locales. Entre las prioridades identificadas, se reconoció la obesidad y la diabetes como un problema de suma importancia que traspasa los límites de todos los asuntos de salud existentes.

El Segundo Foro Binacional de Investigación en Salud Fronteriza fue organizado por las Oficinas de Salud Fronteriza de California y Arizona y las Oficinas de Alcance de la CSF. El evento, que se llevó a cabo en el Instituto de Neurociencias en La Jolla, California, en el mes de julio de 2009, es parte de un esfuerzo en marcha para resaltar la importancia de la investigación de la salud binacional en la región fronteriza de México-Estados Unidos. Los temas de las presentaciones incluyeron la violencia en la frontera, inmigración y estrés, drogadicción entre la juventud inmigrante, obesidad y diabetes, así como estilos saludables de vida entre los latinos. El foro proporcionó una oportunidad para convocar a investigadores y funcionarios de salud de México y de los Estados Unidos para enterarse acerca de los resultados de las investigaciones actuales y participar en los diálogos de áreas importantes para estudios futuros. El foro, que reunió a un distinguido panel de alianzas federales de México y de los Estados Unidos, también se enfocó en la identificación de lagunas en la investigación de salud fronteriza y recomendaciones para definir una agenda sobre la investigación de salud fronteriza. En alianza con el foro de investigación, la CSF también convocó al *Panel de Expertos y al Grupo de Trabajo Binacional de Investigación en Salud Fronteriza* que condujo a la identificación de la necesidad de evaluar los asuntos relacionados con los métodos que impactan a la investigación binacional del Consejo de Revisión Institucional (IRB por sus siglas).



Debate sobre el Impacto de la Salud Fronteriza

Este año la CSF publicó los siguientes documentos e informes examinando los temas actuales y relevantes sobre la salud fronteriza únicos de la región fronteriza de México-Estados Unidos:

Obesidad Infantil y la Frontera de México-Estados Unidos - En apoyo de y en respuesta a la Declaración Conjunta de la XXVI Conferencia de Gobernadores Fronterizos México-Estados Unidos, la BHC publicó este documento oficial examinando la prevalencia, factores de riesgo y resultados de la obesidad infantil epidémica en la frontera México-Estados Unidos.

Tuberculosis en la Frontera de México-Estados Unidos - Este documento oficial sintetiza las actividades de prevención de la tuberculosis y actividades de control y se enfoca más a fondo a un número de retos importantes implicados en el abordaje del problema binacional de la TB en la frontera de México-Estados Unidos.

Proyecto de Vigilancia Epidemiológica y Alerta Temprana de Enfermedades Infecciosas (EWIDS por sus siglas) en los Estados Fronterizos de Estados Unidos - Este documento es un resumen general del proyecto EWIDS, con énfasis en los logros del programa a lo largo de la frontera México-Estados Unidos. El proyecto EWIDS fue propuesto formalmente por la CSF en 2003 e iniciado por el HHS para realzar la habilidad de los estados fronterizos y las jurisdicciones de la frontera (incluyendo las tribus) para detectar rápidamente y responder a los brotes de enfermedades infecciosas a lo largo de la frontera internacional.

Investigando la Salud Fronteriza: Una Revisión de las Iniciativas para Desarrollar una Agenda de Investigación en Salud Fronteriza - Este informe examina esfuerzos previos de expertos en salud fronteriza para desarrollar una agenda de investigación en salud fronteriza con el propósito de continuar identificando estrategias para guiar el desarrollo y la instrumentación de una agenda de investigación integral para la región fronteriza.

Resumen a Medio Plazo de Frontera Saludable 2010: Área Fronteriza de Estados Unidos - Este informe resume el progreso de Frontera Saludable 2010 y sus objetivos, el cual está dirigido hacia el mejoramiento en la salud de los residentes fronterizos y a eliminar las disparidades en salud a través de un esfuerzo que enfoque su atención en los principales asuntos o problemas de salud en la región a media década. El informe hace recomendaciones sobre la serie de objetivos actuales de Frontera Saludable 2010.



Comisión de Salud Fronteriza México-Estados Unidos

Provee Liderazgo en Asuntos de Salud Fronteriza para—

Facilitar la Identificación, Estudio, e Investigación

Ser un Catalizador para Concientizar

Promover Alianzas Sostenibles para la Acción

Servir como un Portal de Información

* En octubre 22 de 1994, la Ley Pública §103-400 de 1994 fue establecida por la Sección Estados Unidos de la Comisión de Salud Fronteriza México-Estados Unidos (CSF). El 24 de Julio del 2000, el Acuerdo entre los Estados Unidos de América y los Estados Unidos Mexicanos estableció por completo la Comisión. El Acuerdo delinea las funciones, composición, operación y el estatus legal de la Sección México y Estados Unidos. En relación a las obligaciones y composición, el Acuerdo se alinea con la Ley Pública 103-400. El ex presidente de los Estados Unidos George W. Bush firmó una Orden Ejecutiva el 21 de Diciembre del 2004 para designar a la CSF como una organización internacional pública con provisiones limitadas para los propósitos del Acta de Inmidades de Organizaciones Internacionales.